

目 次

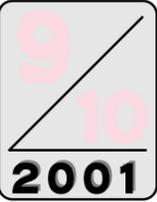
- 1面 地域新産業創造プラットフォーム・ギフト商品券
- 2・3面 スポーツ特集（野球）
- 4面 相談所コーナー
- 5面 青年部フリーマーケット・eビジネス・インフォメーション・事務局だより
- 6面 あの店この工場・会員プレゼント

野 志 習 工 商

NARASHINO CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY

第174号

発行所 野志習商工会議所
 発行人 志村 征一
 野志習市津田沼5-12-12
 TEL 047(452)6700
 FAX 047(452)6744



URL...http://www.narashino-cci.or.jp
 Eメール...Key21@narashino-cci.or.jp

「野志習商工」は再生紙を使用しています。
 この会報は、当所ホームページでもご覧いただけます。

＜地域新産業創造プラットフォームのイメージ＞

● 人材育成
 ● 技術開発
 ● 技術移転
 ● マーケティング
 ● マッチング
 ● 情報提供
 ● 無料窓口相談の開設

● 産学官から構成される研究組織に研究開発を委託。当該研究費の資金供給によって、産学官共同の研究開発を促進します。
 ● 新規成長分野である、医療福祉・新製造技術に関する研究会を開催し、当該分野の新産業創出を支援します。
 ● 大学や大手企業退職者等研究者・技術専門家等の派遣指導による技術的諸問題の解決を図り、研究開発の促進を図ります。
 ● 新技術の用途開発、市場動向や販路拡大等を調査し、研究開発の方向性を探ります。
 ● 中小・ベンチャー企業と金融、販路関係者等との出会いの場としての「ベンチャープラザ」を開催します。
 ● 大学の研究成果、研究成果、休眠特許、企業の研究成果等を一堂に展示する「産業メッセ」を開催します。
 ● 大学の研究シーズ、休眠特許、支援機関の支援等を掲載した情報誌を発行します。
 ● 科学技術文献情報（JOIS）や特許情報（PATRIS）の検索による情報を提供します。
 ● 特許、経営、金融、技術に関する無料相談日を設定し、これらに関する対応策についてアドバイスします。

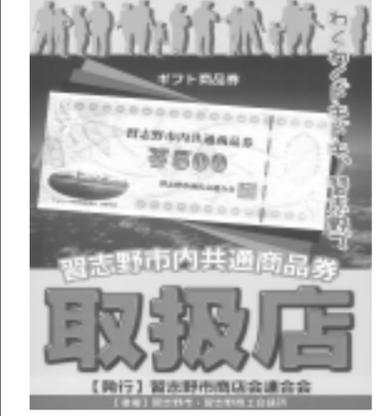
研究開発資金・設備導入・技術相談等に 地域新産業創造プラットフォームをご活用ください

当所では、21世紀の活力に溢れる野志習市の創生を願い、その行動計画となる「アクションプログラム2000」を策定し、現在、それらの実現に向け各種事業を展開しています。そして、その中核事業として位置づけられている工業振興策の一環として、革新的な事業展開に取り組む意欲ある企業を、その事業化段階に応じてきめ細かく応援する「地域新産業創造プラットフォーム」を6月から実施（下記事例参照）しています。この制度は、千葉県が「新産業創出促進法」に基づき実施しているもので、今後も、新産業分野への創出・技術（人材）的な諸問題などの解決策を、当所が窓口となって関係諸機関と連携を図っていきますので、ぜひご利用ください。

（問合せ先：野志習商工会議所産業振興課）
 ホームページアドレス
<http://www.iripref.chiba.jp/platform>

取扱店ステッカーを一新
 野志習市商店会連合会（会長：高橋賢氏）では、市内商店街の活性化を目的として「野志習市内共通商品券（ギフト商品券）」（額面500円券）を販売しています。これから年末にむけてのギフト・贈答用として、また、商店街や社内イベントの賞品の一部として、ぜひご利用ください。

現在、市内380の事業所が「市内共通商品券取扱事業者」として登録されていますので、市内全域の商店でご利用できます。



このステッカーのあるお店で利用できます

市内380事業所で利用できます ギフト商品券をご利用ください

野志習市商店会連合会

なお、まだ取扱店に登録されていない事業主の皆様におかれましては、登録は野志習市商店会連合会事務局で随時行っていますので、お早めにご登録ください（取扱事業者19556）

の詳細については、商連事務局へ直接お問い合わせ下さい。
 問合せ先 野志習市商店会連合会事務局 ☎(455)1955 FAX:(455)1956



社長の森元（はじめ）さん

事業所名：京新工業(株)
 東野志習6-15-16
 ☎47510472
 代表者：森元さん
 設立：昭和42年4月
 取扱品目：熱可塑・硬化性プラスチック全般
 研究開発分野：土木建築分野における作業効率・安全性アップのための部品

★活用事例★

支援希望項目
 ・技術支援（人材）及び製造装置（機械）についての情報提供
 ・試験研究機器の利用
 支援希望に対する県の対応策
 ・東野志習テクノプラザにて技術士の紹介
 ・専門派遣事業（事業費2/3を国、県が補助）、テクノパークの紹介（無料）
 ・東野志習テクノプラザの試験研究機器の紹介（見学は無料、但し使用料は有料）



超音波ウェルダー（プラスチックと金属の溶着機）

利用してのメリット
 ・東野志習テクノプラザに、当社においても活用できそうな機器が多数あったので、今後の事業展開したいでは、活用することも検討している。
 ・技術士との相談は、今後の事業展開の中で役立つアドバースを受けられた。

マルケイ融資をご利用下さい「年利1.35%で1千万まで（9月6日現在）無担保・無保証人」

URL...<http://www.narashino-cci.or.jp>
 Eメール...Key21@narashino-cci.or.jp

「さわやかあいさつ運動」実施中！！

ありがとう、習志野高校野球部 甲子園の感動をもう一度

スポーツ特集⑤

～熱戦を振り返って～



優勝決定の瞬間(マリンスタジアム)

第83回夏の全国高校野球大会が、日大三高(西東京代表)の優勝で幕を閉じた。千葉県代表として出場した我が習志野高校野球部は、梶岡キャプテンを中心とした全員野球で、その爽やかな姿を甲子園でも見せてくれました。また、地元でも久々の甲子園出場とあって、各地区で盛り上がりを見せました。今回のスポーツ特集では、私達に感動と夢を与えてくれた「習志野野球部」の熱き戦いを振り返ります。

千葉県代表まで

千葉県大会の決勝戦は、大会前の評判を覆し、ノーシードながら勝ち上がった我が習志野高校とAシードの東海大望洋との間で、7/29(日)に3

万人を超える大観衆の中、マリンスタジアムで行われました。準々決勝のサヨナラ勝ちで勢いに乗る習志野が望洋のエース鈴木君を攻略し、200で迎えた9回、ダメ押し4点を挙げ、投げては佐々木君が5安打完封の6-0で、見事に14年ぶり7度目の千葉県代表の座を手に入れました。

★一回戦

甲子園での初戦の相手は、今春の選抜大会でベスト8入りした強豪の尽誠学園(香川県)。1点を争う好ゲームは、千葉県大会からの勢いをそのまま発揮した習志野が、甲子園でも堅い守りと安定した投手力で踏ん張り、見事3-1で勝利。



各地区で盛り上がりました(右-実効、左-大久保、下-津田沼南口)



梶岡君のタイムリー(1回戦)

★二回戦

2回戦の相手は、これも四国の強豪で優勝候補の明德義塾(高知)。しかし、ここでも佐々木君のフォークボールが冴え、併せて白鳥捕手の好リードと自らの決勝ランで、見事2-1で優勝候補を倒しました。9回裏に見せた外野陣の3連続好捕は、まさに習志野に神風が吹いていたような気がしました。



白鳥君のホームラン(2回戦)

★三回戦

ベスト8を賭けた三回戦の相手は、前の試合をサヨナラ勝ちして勢いに乗る大分の明豊高校。これまで堅かった内野陣に乱れがでて6点を失いました。中盤に1点差まで詰め寄るものの、最後まであと1点がとれず、結局5-6で敗れました。

地元商店街も「習高」一色に

14年ぶりの甲子園出場とあって、市内各地域でも様々な形で盛り上がりを見せました。学校のある実効地区では、実効商店会連絡協議会(会長・桜井慶氏)を中心に、商店街の2ヶ所に横断幕を張ったり、習志野生徒もよく願かけに訪れるという「八幡稲荷神社」の鳥居を型どった必勝うちわ

を1,000本用意し、一回戦の応援団に配布しました。また、JR津田沼駅南口、北口を始め、各地区商店街においても、独自の横断幕やのぼり旗を用意したり、第83回にちなんだ830円均一セールを実施したりと、まさに市内は習志野一色となりました。当所でも、応援バスツアー「商工会議所号」を一回戦で用意し、約40名の参加者とともに、憧れの甲子園で選手達に大声援を送っていました。今後も当所では、スポーツによる街おこしを支援するとともに、スポーツ振興が及ぼす経済効果や地域の活力といった観点からも、継続的・積極的に事業展開できるように働



実効商店会連絡協議会と八幡稲荷神社の「必勝うちわ」



総勢40名の「商工会議所大応援団」

春・秋 連覇へむけ秋季リーグ戦が開幕 がんばれ日大野球部

～ 9 / 1 から神宮球場で～

★みんなで応援に行こう！
日本大学野球部の練習場と合宿所



第70回の記念大会である「東都大学野球秋季リーグ戦」が9月1日、神宮球場で開幕しました。各大学とも実力伯仲の中、我が日大野球部が春・秋連覇に挑みます。

昨年9月に本拠地を習志野（日本大学生産工学部実初校舎グラウンド）に移した我が日本大学野球部（鈴木博識監督部員80名）が、秋のリーグ戦に向けて順調な仕上がりを見せています。

習志野市移転後初となる今春のリーグ戦では、見事17季ぶり20度目のリーグ制覇を達成し、全日本大学選手権でも準優勝に輝きました。衣川キャプテンを中心に攻守ともバランスのとれたチームに仕上がっており、地元の実初・大久保では春・秋連覇への期待が高まっています。

衣川キャプテンに聞く



秋のリーグに向けて、チーム状態はどうですか？
オープン戦前半は投手陣の調子がもうひとつでしたが、終盤はまとまってきました。打撃面では、チャンスに打てないといった課題を、4番の村田君を中心に克服できてきたと思います。ライバル校は？
全チームがライバルですね。一試合一試合を大切に全力で戦いたいと思います。勝敗のポイントは何？
先に相手に点をやらすに、少ないチャンスをものにするといいと思います。野球ができるかどうかだと思います。千葉（習志野）に移ってきてどうですか？
学部によっては学校まで少し遠くて大変ですが（笑）、練習に集中できる環境が整っているのもとても良いところです。



(上) 監督・選手諸君と、(下) 桜の花びらをまく
(手前から) 志村会頭、桜井会長、三橋理事長

8月24日(金)に、ザ・クレストホテル津田沼3階において、「日本大学野球部の習志野市移転歓迎・祝賀会」を開催しました。

同祝賀会は、地元の実初・大久保両商店街が中心となつて、スポーツによる地域振興を目的として実施したもので、当日は70数名の参加者のもと、大変な盛り上がりを見せました。また、習志野高校野球部の椎名監督も特別ゲストとして駆けつけてくれました。

監督・選手による優勝旗を持つての入場行進で始まった祝賀会では、志村会頭、桜井実初商店会連絡協議会長、三橋大久保商店会(協)理事長が、日大の校章でもある桜の花びらを壇上にまいたり、選手連との記念撮影をしたりと、終始なごやかなムードで進行しました。



春のリーグ戦優勝旗をもって入場

最後に鈴木博識監督からお礼と秋季リーグ戦での健闘を誓うあいさつがありました。

ようこそ習志野へ 盛大に移転歓迎・祝賀会を開催

秋季リーグ戦日程表

～明治神宮野球場～ (左側数字が三塁側先攻)

月日	第一試合	第二試合
9/1 (土)	日本大-中央大	駒澤大-東洋大
9/2 (日)	東洋大-駒澤大	中央大-日本大
9/11 (火)	青山学院大-中央大	亜細亜大-東洋大
9/12 (水)	東洋大-亜細亜大	中央大-青山学院大
9/18 (火)	日本大-亜細亜大	青山学院大-駒澤大
9/19 (水)	駒澤大-青山学院大	亜細亜大-日本大
9/25 (火)	日本大-東洋大	駒澤大-中央大
9/26 (水)	中央大-駒澤大	東洋大-日本大
10/2 (火)	青山学院大-東洋大	亜細亜大-中央大
10/3 (水)	中央大-亜細亜大	東洋大-青山学院大
10/9 (火)	日本大-駒澤大	青山学院大-亜細亜大
10/10 (水)	亜細亜大-青山学院大	駒澤大-日本大
10/16 (火)	駒澤大-亜細亜大	中央大-東洋大
10/17 (水)	東洋大-中央大	亜細亜大-駒澤大
10/23 (火)	日本大-青山学院大	*
10/24 (水)	青山学院大-日本大	*

第一試合: 12時 第二試合: 14時30分 一試合のみ13時 プロ併用日 12時
交通: 営団地下鉄銀座線 外苑駅より徒歩3分
JR中央線 信濃町駅より徒歩7分 千駄ヶ谷駅より徒歩1分

選手名簿

(8/30現在) 印=主将

背番号	位置	氏名	学年	投	打	出身校
11	投手	今井 正治	3	右	右	所 沢 北 高
13		谷川 晃一郎	4	右	右	日 大 鶴 ヶ 丘 高
15		佐藤 業明	4	右	右	前 橋 工 業 高
16		佐々木 大樹	4	右	右	平 商 業 高
17		川崎 貴弘	3	右	右	山 西 西 高
18		堀内 健	3	右	右	宮 崎 日 大 高
19		鶴山 昌平	3	右	右	日 大 藤 沢 高
20		吉原 達臣	2	右	右	日 大 豊 山 高
21		小澤 裕昭	4	左	左	甲 府 工 業 高
1	捕手	衣川 隆夫	④	右	左	兵 庫 育 英 高
5		大野 隆治	3	右	右	東 福 岡 高
12		平山 清一郎	4	右	右	長 崎 日 大 高
22		菊池 正敏	3	右	右	宮 崎 日 大 高
28		井上 豊志弘	2	右	右	明 徳 日 大 高
2	内野	上田 真也	4	右	右	兵 庫 育 英 高
3		本橋 伸一郎	3	右	右	P L 学 園 高
4		堀 啓樹	2	右	右	創 価 学 高
5		山田 諭	4	左	左	西 京 高
6		元野 天心	4	右	右	大 島 高
7		杉山 大貴	3	左	左	滝 川 第 二 高
25		村田 修一	3	右	右	東 福 岡 高
26		黒田 浩介	4	右	右	都 立 豊 多 摩 高
36		岡部 敏義	4	右	右	日 大 明 誠 高
37		須田 光	3	右	右	前 橋 商 業 高
9	外野	津井 誠	4	左	左	日 大 鶴 ヶ 丘 高
10		村井 廣幸	4	右	右	東 海 大 付 属 相 模 高
23		林 弘典	3	左	左	長 野 日 大 高
24		加藤 重之	3	右	右	横 浜 高
27		中川 英俊	3	右	右	日 大 藤 沢 高
35		熊崎 清龍	2	右	右	滝 川 第 二 高

新人戦で初優勝

同リーグ加盟6大学で行われる「東都大学野球新人戦」で、我が日本大学が決勝で東洋大学を4対3で破り初優勝を飾りました。2年生以下の大会として平成5年に現行の新人戦となつてからの初優勝です。

一回戦 対亜細亜大学 6対1
準決勝 対中央大学 4対3
決勝 対東洋大学 4対3
優勝 日本大学

相談所コーナー

No.16
相談無料(秘密厳守)
中小企業相談所まで
☎(452)6700

各種助成金制度のご案内

生涯能力開発給付金

〔事業内職業能力開発計画に基づき、その雇用する労働者を対象として、職業訓練を行う事業主の方へ〕

一、求職活動 支援給付金

受給できる事業主
次のいずれにも該当する事業主です。

一、労働組合等の意見を聞いて、事業内職業能力開発計画を作成していること。

二、一の計画に基づき、その雇用する45歳以上の労働者に対して、次のような職業訓練(実訓練時間が延べ10時間以上)のものを受けること。

配置転換等により新たな職務につかせるために必要な職業訓練

専門的な知識または技能を習得させるために必要な職業訓練

技術の進歩等に対する適応性の増大のために必要な職業訓練

定年退職後の再就職の円滑化のために必要な職業訓練

受給できる額
右下表の経費の区分に応じ、それぞれに定める額が支給されます。

二、自己啓発 助成給付金

受給できる事業主
労働組合等の意見を聴いて、事業内職業能力開発計画を作成している事業主であって、

〔事業内職業能力開発計画に基づき、その雇用する労働者を対象として、職業訓練を行う事業主の方へ〕

職業訓練です。受給できる額
下表の区分に応じ、それぞれに定める額が支給されます。

【申請先】
千葉県千葉支庁商工労働政課
☎043(224)0315まで

【申請期限】
事業内職業能力開発計画を毎年度6月末までに提出。当該計画に基づき、毎年度4月1日から9月末までに終了した対象職業訓練等については10月中に、10月1日から翌年3月末までに終了したもののについては4月中に支給申請書を提出。

次の一または二のいずれかに該当する事業主です。
一、事業内職業能力開発計画に基づき、労働者の申し出により、有給教育訓練休暇(原則として1コースにつき10労働日以上)を与え、有給教育訓練休暇の全期間について、原則として通常賃金以外の賃金を支払うこと。
なお、受給の対象となる教育訓練は、次のからまでのいずれかをいいます。
公共職業能力開発施設、職業能力開発総合大学の行う職業訓練
高等学校、大学または高等専門学校等の行う教育訓練
各種学校等の行う教育のうち、一定の要件に該当する職業人としての資質の向上に資すると認められるもの
労働大臣が定める基準に該当する教育訓練
二、事業内職業能力開発計画に基づき、労働者の申し出により、事業外の教育訓練施設を行う教育訓練の受講に對して、その受講に要する経費の援助を行うこと。
なお、この場合の訓練の範囲は、能力開発給付金と同じ者及び、その他労働者の職業能力開発向上のために必要な

マル経融資

担保・保証人不要

小規模企業のみならずへ

商工会議所独自の制度として、小規模企業等経営改善資金(通称:マルケイ資金)融資制度があります。この資金は一定期間経営指導を受けている習志野市内の中小企業者の方に対して、商工会議所の推薦により、無担保・無保証人で国民生活金融公庫から融資されるものです。

ご利用できる方

習志野市内で1年以上事業を営んでいる方

商業・サービス業の方は常時雇用者5人以下。製造業の方は20人以下(家族除く)

6ヶ月以上経営指導を受けている方

融資限度額

550万円
(+別枠450万円)

融資期間

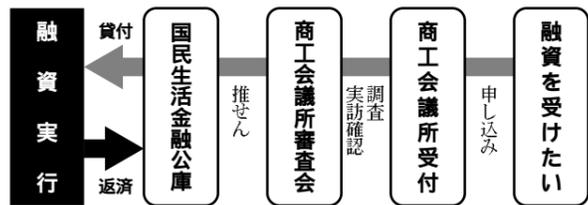
運転資金 5年
設備資金 7年

金利

1.35%
(9/6現在)

(注) 国民生活金融公庫非対象業種の方はご利用いただけません。

申し込みから実行まで



上記の手続きのため申込んで融資実行まで約1ヶ月かかるので早めに資金計画をたててお申し込み下さい。

習志野商工会議所中小企業相談所 ☎(452)6700

〔受給できる額①〕
次の表の経費の区分に応じ、それぞれに定める額が支給されます。

	A.55歳以上の者に対する訓練			B.55歳以上の者に対する訓練		
	大企業	中小企業	労働者1人当たりの限度額等	大企業	中小企業	労働者1人当たりの限度額等
①企業内で集合訓練を実施した場合の講師謝金、教材費等の運営費	1年目 1/3 2年目 1/4 3年目以降 1/6	1/2	7万円	1年目 1/4 2年目 1/6 3年目以降 1/8	1/3	5万円
②企業外の教育訓練施設へ派遣した場合の入学料及び受講料	1年目 1/2 2年目 1/3 3年目以降 1/4	2/3	10万円	1年目 1/4 2年目 1/6 3年目以降 1/8	1/3	5万円
③訓練受講中の賃金(通常賃金以上の賃金を支払い、かつ全一日業務に就かなかった日)	55歳以上の者 1日 5,000円		150日	25歳以上の者 1日 4,000円		150日
④高齢者に対する雇用安定等職業訓練の受講に對して援助した経費(受講奨励金)	1日当たり 860円 [又は590円]		150日			
⑤高齢者に対し1コース30日を超える長期間の定年退職後の再就職のための訓練を実施した場合の特別奨励金	31日目から受講日 1日当たり 5,000円		120日			
⑥職業能力開発推進者を選任した中小企業の事業所であって、初めて事業内職業能力開発計画を提出した場合の導入奨励金						

(注) ①④の[]内の助成額は、①の事業内で集合訓練を実施する場合の額です。
2 中小企業における(1)のB及びCにおける職業訓練にあつては、導入奨励金の支給対象となつた計画提出以後3年度以内に開始された訓練については、25歳未満の労働者に対しても対象となります。
3 Aの訓練以外の訓練については、能力開発給付金の申請については、一事業所あたり300人を限度とします。

〔受給できる額②〕
次の表の経費の区分に応じ、それぞれに定める額が支給されます。

対象となる経費	有給教育訓練休暇の付与 助成率		有給教育訓練休暇の付与以外 助成率		支給限度額等
	大企業	中小企業	大企業	中小企業	
①受講に要する経費に對する援助の額	1/4	1/3	1/4	1/3	55歳以上 10万円 55歳未満 5万円
②有給教育訓練期間中の賃金(全一日業務に就かなかった日)	1/4	1/3			45歳以上 150日 大学等の場合 200日 1人1日あたり 10,650円

「ときめきフリーマーケット」出店者募集

～習志野商工会議所青年部～

青年部(部長:角原正信氏(有
ベネフィット)では、地域の活性化や相互交流を目的として、「ときめきフリーマーケット」を実施します。

日時:10月21日(日)午前10時～午後4時
場所:JR新習志野駅前
募集数:100コマ(応募多数の場合は抽選)
出店料:2千円(1コマ)
対象:市内在住、在勤者優先(フ
ロ・セミフロ不可)
申込み・問合せ:FAK往復葉書に住所・氏名・電話番号・主な出品物(飲食、偽ブランド、生動物アダルトは不可)を明記のうえ、習志野商工会議所青年部事務局(習志野市津田沼5-12-12 452)6700 FAX (452)6744担当 伊能)

お知らせ

人事・労務管理の相談にご利用ください

労務管理に関する専門的な知識を有する「社会保険労務士」が、中小企業の人事・労務管理面の相談や福祉の向上を図るための各種助成金、奨励金等の労働施策についての情報提供を行う、中小企業労働施策アドバイザーを無料で派遣します。相談・指導場所も、アドバイザーが現地に
出向き相談に応じます。

日時:9月27日(木)午後1時30分～午後3時30分
場所:八千代市医師会内
担当:秋葉琢磨氏(応募多数の場合は抽選)
費用:無料
内容:働く人の健康に関する相談全般
申込み・問合せ:八千代市医師会(八千代市ゆりのき台2-10 482)4722まで

インフォメーション

商工会議所
(452)6700
(452)6744

地域イベント

津田沼一丁目商店会フリ
ーマーケット出店者募集

日時:11月11日(日)午前10時～午後3時
場所:新京成新津田沼駅前2階通路
募集数:31コマ(応募多数の場合は抽選)
出店料:2千円(1コマ)
申込み・問合せ:往復葉書に住所・氏名・電話番号・主な出品物(飲食は不可)を明記のうえ、習志野市商店会連合会事務局(習志野市津田沼5-12-12 455)1955まで
締切り:10月10日(水)(当日消印有効)
主催:津田沼1丁目商店会
後援:習志野市商店会連合会

募集

能力開発セミナー
受講生募集

実施日:10月6、13、20、27日
受講料:1万3千円
定員:12名

技術
パソコンCADモデリング
受講生募集

実施日:10月6、13、20、27日
受講料:8千円
定員:12名

福祉住環境コーディネーター
実力養成

実施日:10月6、13、20日
受講料:8千円
定員:30名

職場のリーダー養成講座

実施日:10月8、10日(昼3日)
受講料:7千円
定員:15名

問合せ:ポリテクカレッジ千葉開発援助課 4043(242)4193まで
お座敷列車
二子なのはな(習志野市民)
日時:11月4日(日)
行き先:紅葉の奥只見と大湯温泉
募集数:180名
代金:3万5千円/3万5千円
申込み・問合せ:JR津田沼駅 472)3065まで

市役所から

事業所・企業統計調査にご協力を

10月1日現在で、平成13年事業所・企業統計調査が全国一斉に行われます。9月下旬、調査員が調査票の記入依頼に、各事業所を訪問しますので、ご協力をお願いします。

問合せ:習志野市役所総務課 451)1151まで
国民年金 みんなで支える 明るい老後
20歳から60歳までの方、全員が加入しましょう。
問合せ:習志野市役所国保年金課 451)1151内線210・211まで

ネットでも成功する売り方「5点セット」が基本

新シリーズ

まず1点目は「検索」だ。およそ実店舗では検索など行わない。階層構造を特徴とするネットでは、情報は幾重にも重なっている。深い階層にある情報に的確に到達する手段は事実上検索に頼るしかない。ネットの買い物を「サーチ&バイ」(検索して買う)というのはこの理由による。

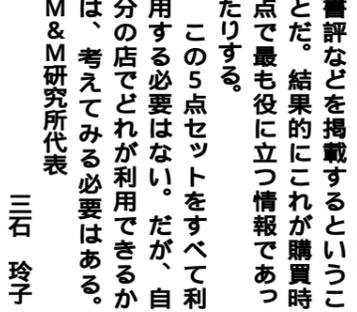
2点目は「比較」だ。難しく言うと「コンパリン・ショッピング」という。他店との価格比較、商品間の仕様比較。とにかくネットでは「比較」は得意技なのだ。実店舗ではこうはいかない。「秋葉原で一番安い店」などを探していたら1日はかかってしまう。ネットではたった3秒だ。

3点目は「推薦」である。「リコメンデーション」とい

る。要するに星印を付けるということ。三つ星レストラン」などと同じことだ。これを販売商品の一つ一つに付ける。しかもネットでは「顧客の付けた星」「店の付けた星」「専門家の付けた星」など、いろいろなレイティングが可能だ。

最後が「顧客間インターラクティブ」というもの。要するに「顧客の声をコンテンツに利用する」ということである。実際に使用した人の評価、書評などを掲載するということだ。結果的にこれが購買時点でもっと役立つ情報であったりする。

この5点セットをすべて利用する必要はない。だが、自分の店でどれが利用できるかは、考えてみる必要がある。M&M研究所代表
三石 玲子



講習会・講演会

千葉工業大学技術情報
振興会講演会(第1回)

日時:平成13年9月21日(金)午後1時30分～午後5時
場所:千葉工業大学津田沼校舎
内容:(1時30分)「テーマ」「モバイルとブロードバンド」が切り開く「IT革命」
講師:日経BP企画専務取締役

事務局だより

習志野野球部の甲子園出場が決まった。大変喜ばしい。折々、とても爽やかな風を感じた。ノースードから県大会を制して甲子園のグラウンドに立った選手はいかばかりか、習志野市民に大きな感動を与えたと思う。3回

戦で負けた時、椎名監督は「選手がエラーしたのは一生懸命プレーした結果。だから誰も責められない」とコメントした。その言葉を聞いて、この監督にこの選手ありと思つた。選手達は、野球以外にも生涯の師を得たのではないだろうか。新チームでも、強く爽やかなチームになることを期待し声援を送りたい。習志野野球部の活躍は市内に明るいニュースとなり、街にも一体感が生まれたような気がする。当所も、会員企業の皆さまにお役に立つことは勿論のこと、習志野野球部に負けぬような感動を与えられる事業を実施していきたいと思う。(T・T)

(事業所名)		(氏名)
(住所)		(電話)
(第1希望番号)	(第2希望番号)	(第3希望番号)
(「商工習志野」の感想・習志野商工会議所へのご意見)		

好評!
会員
プレゼント
No.55



店長の幹男さん(左端)とご両親(中央)

「素材にこだわって」
パン工房
MARURU(マルル)
袖ヶ浦 4-17-12
☎(455)0882

「素材にこだわって」
パン工房
MARURU(マルル)
袖ヶ浦 4-17-12
☎(455)0882

「素材にこだわって」

会員紹介
あの店 この工場
NO.153



ふっくら焼きたてで値段もお手頃です

西脇さんが現在の場所でお店を開いたのが今から1年前。お店を開くには何よりも立地条件が大切ということ、約1年をかけて、いろいろな場所を見てまわったそうです。そんな中、自分のイメージする条件に合ったのがこの場所だったとか。

「通勤・通学のお客さんは少ないですが、近くには学校や病院があり、ある程度自分が思い描いていたとおりの集客層ですね。でも、開店するまでの場所探しは苦労しましたよ。1年以上かかりましたから(笑)」と西脇さん。店名のマルルは「ありがとう」を意味するタヒチの現地語で、その響きが気に入って西脇さんが名づけたそうです。

「あたらしいパンの開発にもチャレンジしていきたいですね」と西脇さん。北海道から特別に仕入れてくるという小麦を始め、素材には特に気をつけているということ、味ではどこにも負けませんという西脇さんのパンへのこだわりが感じられます。



袖ヶ浦東小学校の目の前です

「通勤・通学のお客さんは少ないですが、近くには学校や病院があり、ある程度自分が思い描いていたとおりの集客層ですね。でも、開店するまでの場所探しは苦労しましたよ。1年以上かかりましたから(笑)」と西脇さん。店名のマルルは「ありがとう」を意味するタヒチの現地語で、その響きが気に入って西脇さんが名づけたそうです。

「あたらしいパンの開発にもチャレンジしていきたいですね」と西脇さん。北海道から特別に仕入れてくるという小麦を始め、素材には特に気をつけているということ、味ではどこにも負けませんという西脇さんのパンへのこだわりが感じられます。

現在7名いる従業員の中には、西脇さんのご両親もお手伝いしてくれているそうです。「いろいろな面で助けてもらっていますね。とても感謝しています」と西脇さん。早朝から夜中までの重労働にも、バ

「あたらしいパンの開発にもチャレンジしていきたいですね」と西脇さん。北海道から特別に仕入れてくるという小麦を始め、素材には特に気をつけているということ、味ではどこにも負けませんという西脇さんのパンへのこだわりが感じられます。

「あたらしいパンの開発にもチャレンジしていきたいですね」と西脇さん。北海道から特別に仕入れてくるという小麦を始め、素材には特に気をつけているということ、味ではどこにも負けませんという西脇さんのパンへのこだわりが感じられます。

「あたらしいパンの開発にもチャレンジしていきたいですね」と西脇さん。北海道から特別に仕入れてくるという小麦を始め、素材には特に気をつけているということ、味ではどこにも負けませんという西脇さんのパンへのこだわりが感じられます。

現在までのアクセス数	応募総数	2571
	当選者数	1238
	提供企業数	0066

③ パーマ 特別優待券10名



美容室フォルハート提供

美容室フォルハート(津田沼5-5-21)ダイワアネックスビル1F ☎(451)5688様の提供により、パーマ特別優待券を10名様に。あなたの髪の悩み解決します。

② ディズニーハンドタオル8名



(有)ベネフィット提供

ギフト・ノベルティの企画・制作・販売の(有)ベネフィット(津田沼3-2-16 ☎(478)0188)様のご提供により、ディズニーハンドタオルを8名様に。ギフト商品ならぜひ当社へ。

① エステ特別優待券5名



CPマリン本店提供

フェイシャルエステサロン「CPマリン本店」(津田沼5-5-21)ダイワアネックスビル2F ☎(454)0132様のご提供により、エステ特別優待券を5名様に。アットホームな当店で素肌と心のリフレッシュを。

⑥ メナード薬用ビューネ1名様



(有)朱泉提供

(有)朱泉(袖ヶ浦1-8-13 ☎(454)2178)様のご提供により、押尾学さんのCMでおなじみの、肌あれ・ニキビによく効くメナード薬用ビューネを1名様に。ぜひ一度お試しください。

⑤ 東映全国共通ペア映画券2組



(社)日本映画テレビプロデューサー協会

ご提供により、東映系の映画ペア券(9~10月)を2組4名様に。映像・製作のことならご相談ください。

④ エンジンオイル無料交換券5名



(有)織戸自動車整備工場提供

あなたの街のカーライフサポーター(有)織戸自動車整備工場(谷津4-18-36 ☎(451)2660)様のご提供により、エンジンオイル無料交換券(12月まで)を5名様に。車のことなら全ておまかせください。

【応募のきまり】1人1通まで。応募用紙に必要事項を記入のうえ、FAX(452)6744または、ハガキ〒275-0016 習志野市津田沼5-12-12または、EメールKey21@nashino-color.jpまで。【しめきり】9月26日必着

なやみこと・相談受付、お気軽に「相談下さい」顧問弁護士 渡辺 惇先生 ☎(472)0911